

SEKCJA IV — TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI UNII EUROPEJSKIEJ

DOCHODY — ŚRODKI WŁASNE

Dane liczbowe

Tytuł	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
4	Dochody pochodzące od osób pracujących dla instytucji i innych organów Unii	47 303 000	44 794 000	49 750 773,28
5	Dochody z działalności administracyjnej instytucji	p.m.	p.m.	1 042 130,96
9	Różne dochody	p.m.	p.m.	0,00
	Ogółem	47 303 000	44 794 000	50 792 904,24

TYTUŁ 4 — DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI I INNYCH ORGANÓW UNII

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
4 0	Różne podatki i potrącenia	28 606 000	26 670 000	25 069 043,88
4 1	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	18 697 000	18 124 000	24 681 729,40
	Tytuł 4 — Ogółem	47 303 000	44 794 000	49 750 773,28

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
4 0	Różne podatki i potrącenia				
4 0 0	<i>Wpływy z opodatkowania uposażeń, wynagrodzeń i świadczeń na rzecz członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emeryturę lub rentę</i>	24 204 000	23 277 000	21 834 376,16	90,21 %
4 0 3	<i>Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników</i>	p.m.	p.m.	0,00	
4 0 4	<i>Wpływy ze składki tymczasowej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników</i>	4 402 000	3 393 000	3 234 667,72	73,48 %
	Rozdział 4 0 — Ogółem	28 606 000	26 670 000	25 069 043,88	87,64 %

Artykuł 4 0 0 — Wpływy z opodatkowania uposażeń, wynagrodzeń i świadczeń na rzecz członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emeryturę lub rentę

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
24 204 000	23 277 000	21 834 376,16

Uwagi

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 12.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, s. 8).

Artykuł 4 0 3 — Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1).

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 66a w wersji obowiązującej do dnia 15 grudnia 2003 r.

Artykuł 4 0 4 — Wpływy ze składki tymczasowej od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
4 402 000	3 393 000	3 234 667,72

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 66a.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1).

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
4 1	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe				
4 1 0	<i>Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</i>	18 697 000	18 124 000	18 123 205,39	96,93 %
4 1 1	<i>Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników</i>	p.m.	p.m.	6 558 524,01	
4 1 2	<i>Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urloпах z przyczyn osobistych</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Rozdział 4 1 — Ogółem	18 697 000	18 124 000	24 681 729,40	132,01 %

Artykuł 4 1 0 — Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
18 697 000	18 124 000	18 123 205,39

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

Artykuł 4 1 1 — Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	6 558 524,01

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 107, a także art. 11 ust. 2 oraz art. 48 załącznika VIII do tego regulaminu.

Artykuł 4 1 2 — Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urloпах z przyczyn osobistych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

TYTUŁ 5 — DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
5 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego i nieruchomości	p.m.	p.m.	339 395,47
5 1	Wpływy z najmu	p.m.	p.m.	0,00
5 2	Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek	p.m.	p.m.	11 779,87
5 5	Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac	p.m.	p.m.	0,00
5 7	Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji	p.m.	p.m.	688 285,65
5 8	Różne odszkodowania	p.m.	p.m.	2 669,97
5 9	Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej	p.m.	p.m.	0,00
	Tytuł 5 — Ogółem	p.m.	p.m.	1 042 130,96

ROZDZIAŁ 5 0 — WPLYWY ZE SPRZEDAŻY MAJĄTKU RUCHOMEGO I NIERUCHOMOŚCI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego i nieruchomości				
5 0 0	Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)				
5 0 0 0	Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	122 275,75	
5 0 0 1	Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Artykuł 5 0 0 — Razem</i>	p.m.	p.m.	122 275,75	
5 0 2	Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	217 119,72	
	Rozdział 5 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	339 395,47	

Artykuł 5 0 0 — Wpływy ze sprzedaży majątku ruchomego (dostawy)

Pozycja 5 0 0 0 — Wpływy ze sprzedaży pojazdów — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	122 275,75

Uwagi

Niniejsza pozycja ma obejmować dochody ze sprzedaży lub zwrotu pojazdów należących do instytucji. Obejmuje również wpływy ze sprzedaży pojazdów poddanych wymianie lub złomowaniu po całkowitym zamortyzowaniu ich wartości księgowej.

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Pozycja 5 0 0 1 — Wpływy ze sprzedaży innego majątku ruchomego — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Niniejsza pozycja ma obejmować dochody ze sprzedaży lub zwrotu majątku ruchomego należącego do instytucji, innego niż pojazdy.

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 0 2 — Wpływy ze sprzedaży publikacji, druków i filmów — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	217 119,72

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 1 — WPLYWY Z NAJMU

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 1	Wpływy z najmu				
5 1 1	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem				
5 1 1 0	Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,00	
5 1 1 1	Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0,00	
	<i>Artykuł 5 1 1 — Razem</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Rozdział 5 1 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,00	

Artykuł 5 1 1 — Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości oraz zwrot opłat związanych z najmem

Pozycja 5 1 1 0 — Wpływy z najmu i podnajmu nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 ust. 3 lit. a) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Pozycja 5 1 1 1 — Zwrot opłat związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 ust. 3 lit. a) rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 2 — DOCHODY Z INWESTYCJI LUB UDZIELONYCH POŻYCZEK, ODSETEK BANKOWYCH I INNYCH ODSETEK

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 2	Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek				
5 2 0	<i>Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji</i>	p.m.	p.m.	11 779,87	
5 2 2	<i>Odsetki naliczone wskutek prefinansowania</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Rozdział 5 2 — Ogółem	p.m.	p.m.	11 779,87	

Artykuł 5 2 0 — Dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	11 779,87

Uwagi

Celem niniejszego artykułu jest zapisywanie dochodów z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek.

Artykuł 5 2 2 — Odsetki naliczone wskutek prefinansowania

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

ROZDZIAŁ 5 5 — DOCHODY Z TYTUŁU ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONYWANIA PRAC

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 5	Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac				
5 5 0	<i>Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje lub organy zwrotów diet, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 5 1	<i>Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich życzenie — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Rozdział 5 5 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,00	

Artykuł 5 5 0 — Dochody z tytułu świadczenia usług i wykonywania prac na rzecz innych instytucji lub organów, w tym dokonanych przez takie instytucje lub organy zwrotów diet, które zostały wypłacone w ich imieniu — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 5 1 — Dochody pochodzące od osób trzecich z tytułu świadczonych usług lub prac wykonanych na ich życzenie — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 7 — INNE SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z DZIAŁALNOŚCIĄ ADMINISTRACYJNĄ INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 7	Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji				
5 7 0	<i>Dochody pochodzące ze zwrotu kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	110 239,61	
5 7 1	<i>Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 7 3	<i>Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	578 046,04	
	Rozdział 5 7 — Ogółem	p.m.	p.m.	688 285,65	

Artykuł 5 7 0 — Dochody pochodzące ze zwrotu kwot wypłaconych omyłkowo — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	110 239,61

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i

stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 7 1 — Dochody przeznaczone na określony cel, takie jak dochody z fundacji, subwencje, darowizny i zapisy, wraz z dochodami przeznaczonymi na dany cel właściwymi dla każdej instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 7 3 — Inne składki i zwroty związane z działalnością administracyjną instytucji — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	578 046,04

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 8 — RÓŻNE ODSZKODOWANIA

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 8	Różne odszkodowania				
5 8 0	<i>Dochody z płatności związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	0,00	
5 8 1	<i>Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.	p.m.	2 669,97	
	Rozdział 5 8 — Ogółem	p.m.	p.m.	2 669,97	

Artykuł 5 8 0 — Dochody z płatności związanych z najmem — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

Artykuł 5 8 1 — Dochody z odszkodowań otrzymanych z tytułu ubezpieczeń — Dochody przeznaczone na określony cel

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	2 669,97

Uwagi

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te mają być traktowane jako dochody przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

ROZDZIAŁ 5 9 — INNE DOCHODY OTRZYMANE Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
5 9	Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej				
5 9 0	<i>Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Rozdział 5 9 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,00	

Artykuł 5 9 0 — Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

Uwagi

Celem niniejszego artykułu jest zapisywanie innych dochodów otrzymanych z działalności administracyjnej.

TYTUŁ 9 — RÓŻNE DOCHODY

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
9 0	Różne dochody	p.m.	p.m.	0,00
	Tytuł 9 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,00

ROZDZIAŁ 9 0 — RÓŻNE DOCHODY

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012	2012/2014
9 0	Różne dochody				
9 0 0	<i>Różne dochody</i>	p.m.	p.m.	0,00	
	Rozdział 9 0 — Ogółem	p.m.	p.m.	0,00	

Artykuł 9 0 0 — Różne dochody

Dane liczbowe

Budżet 2014	Budżet 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,00

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

Tytuł	Treść	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1	Osoby pracujące dla instytucji	268 882 000	267 249 500	248 118 583,60
2	Budynki, meble, wyposażenie i różne wydatki operacyjne	86 499 000	87 585 500	95 418 786,52
3	Wydatki wynikające z wykonywania przez instytucję szczególnych zadań	52 000	45 000	30 322,40
10	Inne wydatki	p.m.	p.m.	0,—
	Ogółem	355 433 000	354 880 000	343 567 692,52

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 0	Członkowie instytucji	5	33 749 500	33 357 000	30 895 975,25
1 2	Urzednicy i pracownicy czasowi	5	212 686 000	208 399 500	196 730 313,46
1 4	Inni pracownicy i usługi zewnętrzne	5	16 977 000	19 686 500	14 919 828,06
1 6	Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji	5	5 469 500	5 806 500	5 572 466,83
	Tytuł 1 — Ogółem		268 882 000	267 249 500	248 118 583,60

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
1 0	Członkowie instytucji					
1 0 0	Wynagrodzenia i inne należności					
1 0 0 0	Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń	5.2	23 185 000	22 849 000	21 629 589,62	93,29 %
1 0 0 2	Należności związane z objęciem funkcji, przeniesieniem i zaprzestaniem pełnienia funkcji	5.2	553 000	565 000	476 943,05	86,25 %
	<i>Artykuł 1 0 0 — Razem</i>		23 738 000	23 414 000	22 106 532,67	93,13 %
1 0 2	Dodatki przejściowe	5.2	2 579 000	2 279 000	2 268 749,19	87,97 %
1 0 3	Renty i emerytury	5.2	6 700 000	6 666 000	5 980 525,17	89,26 %
1 0 4	Delegacje	5.2	293 000	288 000	284 000,00	96,93 %
1 0 6	Szkolenie	5.2	439 500	435 000	256 168,22	58,29 %
1 0 9	Środki rezerwowe	5.2		275 000	0,—	
	Rozdział 1 0 — Ogółem		33 749 500	33 357 000	30 895 975,25	91,54 %

Artykuł 1 0 0 — Wynagrodzenia i inne należności

Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
23 185 000	22 849 000	21 629 589,62

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1), w szczególności jego art. 3, 4, 4a, 11 i 14.

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w odniesieniu do członków instytucji:

- wynagrodzeń podstawowych,
- dodatków na mieszkanie,
- dodatków rodzinnych, to jest: dodatków na gospodarstwo domowe, dodatków na dzieci na utrzymaniu i dodatków szkolnych,
- dodatków reprezentacyjnych,
- składki pracodawcy (0,87 %) na ubezpieczenie od chorób zawodowych i następstw wypadków, składki pracodawcy (3,4 %) na ubezpieczenie zdrowotne,
- dodatków z tytułu urodzenia dziecka,
- wypłaty na wypadek śmierci członka instytucji,
- wypłaty współczynników korygujących stosowanych do wynagrodzeń podstawowych, dodatków na mieszkanie, dodatków rodzinnych, części wynagrodzeń członków instytucji transferowanych za granicę (stosuje się odpowiednio art. 17 załącznika VII do regulaminu pracowniczego urzędników Unii Europejskiej).

Pozycja 1 0 0 2 — Należności związane z objęciem funkcji, przeniesieniem i zaprzestaniem pełnienia funkcji

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
553 000	565 000	476 943,05

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1), w szczególności jego art. 5.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów podróży członków instytucji (w tym członków ich rodzin) w związku z objęciem lub zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji,
- dodatków z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania dla członków instytucji w związku z podjęciem i zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji,
- kosztów przeprowadzenia osobistego majątku ruchomego członków instytucji w związku z podjęciem i zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji.

Artykuł 1 0 2 — Dodatki przejściowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 579 000	2 279 000	2 268 749,19

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1), w szczególności jego art. 7.

Środki te przeznaczone są na dodatki przejściowe, dodatki rodzinne i współczynniki korygujące dla kraju zamieszkania członków instytucji po zaprzestaniu pełnienia przez nich funkcji.

Artykuł 1 0 3 — Renty i emerytury

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
6 700 000	6 666 000	5 980 525,17

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1), w szczególności jego art. 8, 9, 15 i 18.

Środki te przeznaczone są na:

- emerytury dla byłych członków instytucji oraz współczynniki korygujące dla ich kraju zamieszkania,
- renty z tytułu inwalidztwa,
- renty rodzinne dla małżonków i/lub dzieci zmarłych byłych członków instytucji oraz współczynniki korygujące dla ich kraju zamieszkania.

Artykuł 1 0 4 — Delegacje

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
293 000	288 000	284 000,00

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1), w szczególności jego art. 6.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży, dodatków na koszty utrzymania oraz innych kosztów ubocznych lub nadzwyczajnych poniesionych podczas delegacji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 1 0 6 — Szkolenie

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
439 500	435 000	256 168,22

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów udziału członków instytucji w kursach językowych i innych seminariach doskonalenia zawodowego.

Artykuł 1 0 9 — Środki rezerwowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
	275 000	0,—

Uwagi

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z ewentualnego wyrównania wynagrodzeń i świadczeń społecznych postanowionego przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
1 2	Urzednicy i pracownicy czasowi					
1 2 0	Wynagrodzenia i inne należności					
1 2 0 0	Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń	5.2	209 556 000	202 805 000	193 977 059,68	92,57 %
1 2 0 2	Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie	5.2	689 500	728 500	670 334,49	97,22 %
1 2 0 4	Należności związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków	5.2	2 210 500	2 908 000	1 990 214,84	90,03 %
	<i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i>		212 456 000	206 441 500	196 637 609,01	92,55 %
1 2 2	Świadczenia związane z wcześniejszym zakończeniem pełnienia obowiązków					
1 2 2 0	Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby	5.2	230 000	230 000	92 704,45	40,31 %
1 2 2 2	Świadczenia z tytułu całkowitego zaprzestania wykonywania obowiązków i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników czasowych	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artykuł 1 2 2 — Razem</i>		230 000	230 000	92 704,45	40,31 %
1 2 9	Środki rezerwowe	5.2		1 728 000	0,—	
	Rozdział 1 2 — Ogółem		212 686 000	208 399 500	196 730 313,46	92,50 %

Uwagi

Do środków objętych tym rozdziałem zastosowano stopę obniżenia ryczałtowego wynoszącą 3 %.

Artykuł 1 2 0 — Wynagrodzenia i inne należności

Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
209 556 000	202 805 000	193 977 059,68

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 62, 64, 65, 66, 67 i 68, a także sekcja I załącznika VII, art. 69 tego regulaminu oraz art. 4 załącznika VII, art. 18 załącznika XIII, art. 72 i 73 tego regulaminu i art. 15 załącznika VIII, art. 70, 74 i 75 tego regulaminu, art. 8 załącznika VII i art. 34 tego regulaminu.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 28a, 42, 47 i 48.

Przepisy dotyczące ubezpieczenia zdrowotnego urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 23.

Środki te przeznaczone są na:

- wynagrodzenia podstawowe urzędników i personelu tymczasowego,
- dodatki rodzinne, to znaczy dodatek na gospodarstwo domowe, dodatek na dzieci na utrzymaniu, dodatek szkolny, dla urzędników i personelu tymczasowego,
- dodatki rozłąkowe i ekspatriacyjne dla urzędników i personelu tymczasowego,
- dodatek sekretarski dla urzędników kategorii AST wykonujących zadania z zakresu stenografii, teletekstowania, maszynopisania oraz zadania sekretariatu dyrekcji lub sekretarki głównej,
- pokrycie składki pracodawcy (3,4 % wynagrodzenia podstawowego); udział pracowników wynosi 1,7 % wynagrodzenia podstawowego,
- pokrycie składki pracodawcy na ubezpieczenie następstw wypadków i od chorób zawodowych (0,87 % wynagrodzenia podstawowego) oraz dodatkowych wydatków wynikających z zastosowania właściwych przepisów regulaminu pracowniczego,
- ubezpieczenie przeciw bezrobociu pracowników czasowych,
- pokrycie wpłat dokonywanych przez instytucję na rzecz pracowników czasowych w celu ustanowienia lub utrzymania ich uprawnień emerytalno-rentowych w kraju zamieszkania,
- dodatki z tytułu urodzenia dziecka, a na wypadek śmierci urzędnika — na wypłatę całości wynagrodzenia urzędnika do końca trzeciego miesiąca następującego po miesiącu zgonu, a także na pokrycie kosztów transportu ciała do miejsca zamieszkania zmarłego,
- pokrycie kosztów podróży urzędników i personelu tymczasowego, małżonków i osób będących na ich utrzymaniu z miejsca pełnienia obowiązków do miejsca pochodzenia z okazji corocznego urlopu wypoczynkowego,
- pokrycie odpraw dla urzędników stażystów zwolnionych ze względu na oczywistą nieprzydatność do pracy, odpraw dla pracowników czasowych, z którymi umowa o pracę została rozwiązana przez instytucję, wykupu uprawnień emerytalno-rentowych byłych członków personelu pomocniczego, mianowanych pracownikami czasowymi lub urzędnikami,
- pokrycie kosztów zastosowania współczynników korygujących: wynagrodzenia urzędników i personelu pomocniczego, wynagrodzenia za godziny nadliczbowe,
- dodatek na mieszkanie i przejazdy,
- zryczałtowany dodatek funkcyjny,
- zryczałtowany dodatek z tytułu kosztów podróży,
- dodatek z tytułu pracy w systemie pracy ciągłej lub zmianowej, a także z tytułu dyżurów w miejscu pracy i/lub zamieszkania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 2 0 2 — Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
689 500	728 500	670 334,49

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

Środki te przeznaczone są na dodatki zryczałtowane i wynagrodzenia według stawek godzinowych dla godzin nadliczbowych przepracowanych przez urzędników i personel pomocniczy, a także przez pracowników miejscowych, które nie mogły zostać zrekomensowane, zgodnie z odpowiednimi przepisami, czasem wolnym.

Pozycja 1 2 0 4 — Należności związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 210 500	2 908 000	1 990 214,84

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 5, 6, 7, 9 i 10 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na:

- zwrot kosztów podróży należny urzędnikom (w tym koszty podróży członków rodzin) w związku z objęciem i zakończeniem wykonywania przez nich obowiązków,
- dodatek z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania należny pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków oraz w związku z całkowitym zaprzestaniem ich wykonywania połączonym z ponownym osiedleniem się w innej miejscowości,
- zwrot kosztów przeprowadzenia osobistego majątku ruchomego należny pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków oraz w związku z całkowitym zaprzestaniem ich wykonywania połączonym z ponownym osiedleniem się w innej miejscowości,
- tymczasowe diety dzienne należne pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 1 2 2 — Świadczenia związane z wcześniejszym zakończeniem pełnienia obowiązków

Pozycja 1 2 2 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
230 000	230 000	92 704,45

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 41, 50 i 72 oraz załącznik IV do tego regulaminu.

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń dla urzędników przeniesionych w tymczasowy stan spoczynku w związku z redukcją liczby stanowisk w instytucji oraz dla urzędników, którzy zostali odwołani w interesie służby z zajmowanego stanowiska w grupie zaszerogowania AD 16, AD 15 lub AD 14.

Pozycja 1 2 2 2 — Świadczenia z tytułu całkowitego zaprzestania wykonywania obowiązków i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników czasowych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 64 i 72.

Środki te są przeznaczone na pokrycie:

- świadczeń należnych zgodnie z regulaminem pracowniczym urzędników lub rozporządzeniami,
- udziału pracodawcy w ubezpieczeniu chorobowym osób otrzymujących świadczenia,
- zmian współczynników korygujących stosowanych w ramach różnych świadczeń.

Artykuł 1 2 9 — Środki rezerwowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
	1 728 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 65.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających z ewentualnych wyrównań wynagrodzeń i świadczeń postanowionych przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Mają one charakter rezerw i mogą być wykorzystane dopiero po przyporządkowaniu ich do odpowiednich linii budżetowych zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 1 4 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
1 4	Inni pracownicy i usługi zewnętrzne					
1 4 0	Inni pracownicy i osoby zewnętrzne					
1 4 0 0	Inni pracownicy	5.2	5 309 000	5 200 000	4 705 146,42	88,63 %
1 4 0 4	Stáže i wymiana personelu	5.2	670 500	676 000	560 000,00	83,52 %
1 4 0 5	Inne usługi zewnętrzne	5.2	269 500	309 000	251 500,00	93,32 %
1 4 0 6	Usługi zewnętrzne w zakresie tłumaczeń	5.2	10 728 000	13 454 500	9 403 181,64	87,65 %
	<i>Artykuł 1 4 0 — Razem</i>		16 977 000	19 639 500	14 919 828,06	87,88 %
1 4 9	Środki rezerwowe	5.2		47 000	0,—	
	Rozdział 1 4 — Ogółem		16 977 000	19 686 500	14 919 828,06	87,88 %

Artykuł 1 4 0 — Inni pracownicy i osoby zewnętrzne

Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
5 309 000	5 200 000	4 705 146,42

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 3 i tytuły III i IV, art. 4 i tytuł V oraz art. 5 i tytuł VI.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wynagrodzeń oraz składek pracodawcy na system ubezpieczeń społecznych personelu pomocniczego, tłumaczy symultanicznych pomocniczych, pracowników miejscowych i tłumaczy pomocniczych,
- honorariów i kosztów doradców specjalnych, w tym honorariów lekarza głównego,
- wydatków związanych z ewentualnym zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 4 0 4 — Staże i wymiana personelu

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
670 500	676 000	560 000,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z delegowaniem do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej urzędników z państw członkowskich lub innych ekspertów krajowych,
- stypendiów przyznawanych osobom odbywającym staż w instytucji.

Pozycja 1 4 0 5 — Inne usługi zewnętrzne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
269 500	309 000	251 500,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z innymi usługami pomocniczymi, o ile nie mogą one zostać wykonane przez pracowników instytucji.

Pozycja 1 4 0 6 — Usługi zewnętrzne w zakresie tłumaczeń

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
10 728 000	13 454 500	9 403 181,64

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- pokrycie wydatków związanych z działaniami podjętymi przez Międzyinstytucjonalny Komitet ds. Tłumaczeń (MKT), mających na celu wspieranie współpracy międzyinstytucjonalnej w zakresie tłumaczeń,
- opłacenie tłumaczy symultanicznych *freelance* Dyrekcji Generalnej ds. Tłumaczeń Ustnych Komisji Europejskiej,
- wynagrodzenie tłumaczy konferencyjnych,
- pokrycie wypłat za usługi innego personelu konferencyjnego zatrudnianego na umowy i *ad hoc*,
- pokrycie kosztów usług pomocniczych w zakresie weryfikacji tekstów, w szczególności honorariów i kosztów ubezpieczenia, podróży, pobytu i delegacji korektorów *freelance* oraz związanych z tym wydatków administracyjnych,
- pokrycie wydatków związanych z usługami tłumaczy niezależnych lub zastępczych lub zleceniami maszynopisania i innymi udzielanymi na zewnątrz przez służby tłumaczeniowe.

Artykuł 1 4 9 — Środki rezerwowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
	47 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 65 i 65a oraz załącznik XI do tego regulaminu.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ewentualnego dostosowania wynagrodzeń zatwierdzonego przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Środki te mają charakter wyłącznie rezerwowy i nie mogą zostać wykorzystane bez uprzedniego przeniesienia ich do innych artykułów lub pozycji tego rozdziału zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

ROZDZIAŁ 1 6 — INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
1 6	Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji					
1 6 1	Wydatki związane z zarządzaniem personelem					
1 6 1 0	Różne wydatki związane z rekrutacją personelu	5.2	208 000	278 500	174 234,32	83,77 %
1 6 1 2	Doskonalenie zawodowe	5.2	1 548 000	1 534 000	1 483 465,47	95,83 %
	<i>Artykuł 1 6 1 — Razem</i>		1 756 000	1 812 500	1 657 699,79	94,40 %
1 6 2	Delegacje	5.2	349 500	346 500	336 000,00	96,14 %
1 6 3	Działania na rzecz personelu instytucji					
1 6 3 0	Świadczenia socjalne	5.2	21 000	43 000	0,—	
1 6 3 2	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami i inne wydatki na cele socjalne	5.2	243 000	267 500	210 560,66	86,65 %
	<i>Artykuł 1 6 3 — Razem</i>		264 000	310 500	210 560,66	79,76 %
1 6 5	Działania dotyczące wszystkich osób pracujących dla instytucji					
1 6 5 0	Służba zdrowia	5.2	182 000	189 000	217 153,60	119,32 %
1 6 5 2	Restauracje i stołówki	5.2	80 000	198 000	74 052,78	92,57 %
1 6 5 4	Centrum Małego Dziecka (żłobek)	5.2	2 838 000	2 950 000	3 077 000,00	108,42 %
	<i>Artykuł 1 6 5 — Razem</i>		3 100 000	3 337 000	3 368 206,38	108,65 %

	Rozdział 1 6 — Ogółem	5 469 500	5 806 500	5 572 466,83	101,88 %
--	------------------------------	------------------	------------------	---------------------	-----------------

Artykuł 1 6 1 — Wydatki związane z zarządzaniem personelem

Pozycja 1 6 1 0 — Różne wydatki związane z rekrutacją personelu

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
208 000	278 500	174 234,32

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ogłoszeń, wzywania kandydatów, wynajmu pomieszczeń i sprzętu w celu organizacji konkursów ogólnych na szczeblu międzyinstytucjonalnym. W przypadkach należycie uzasadnionych potrzebami i po uzgodnieniu z Europejskim Urzędem Doboru Kadr środki te mogą zostać w części wykorzystane na organizację konkursów przez instytucję.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 6 1 2 — Doskonalenie zawodowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 548 000	1 534 000	1 483 465,47

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 24a.

Środki te przeznaczone są na międzyinstytucjonalną organizację kursów szkolenia zawodowego i kursów przekwalifikujących, w tym kursów języków obcych.

Pokrywają one także wydatki na pomoce naukowe i sprzęt techniczny.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 1 6 2 — Delegacje

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
349 500	346 500	336 000,00

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności art. 11, 12 i 13 jego załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży, dodatki na koszty utrzymania oraz koszty dodatkowe lub wyjątkowe poniesione w związku z delegacją.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 1 6 3 — Działania na rzecz personelu instytucji

Pozycja 1 6 3 0 — Świadczenia socjalne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
21 000	43 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 76.

Środki te przeznaczone są na świadczenia na rzecz pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

Są one przeznaczone również dla następującej kategorii osób niepełnosprawnych, w ramach polityki ich wspierania:

- urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,
- małżonków urzędników i pracowników czasowych czynnie zatrudnionych,
- wszystkich dzieci będących na utrzymaniu w rozumieniu regulaminu pracowniczego urzędników Unii Europejskiej.

Środki te przeznaczone są na spłatę, w granicach kwoty uwzględnionej w budżecie i po wyczerpaniu praw ewentualnie przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia, wszelkich istotnych wydatków niemedycejskich, które wynikają z niepełnosprawności i zostały należycie uzasadnione.

Pozycja 1 6 3 2 — Kontakty pozasłużbowe między pracownikami i inne wydatki na cele socjalne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
243 000	267 500	210 560,66

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- zachęcanie i wspieranie finansowe wszelkich inicjatyw, których celem jest promocja integracji pracowników różnych narodowości, m.in. subwencje dla pracowniczych klubów, kół sportowych i kulturalnych,
- pokrycie innych wydatków i subwencji mających na celu wsparcie pracowników i ich rodzin.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 1 6 5 — Działania dotyczące wszystkich osób pracujących dla instytucji

Pozycja 1 6 5 0 — Służba zdrowia

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
182 000	189 000	217 153,60

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 59 i art. 8 jego załącznika II.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów corocznej kontroli lekarskiej wszystkich urzędników, w tym analiz i badań wykonywanych w ramach tej kontroli oraz kosztów działania gabinetu lekarskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 6 5 2 — Restauracje i stołówki

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
80 000	198 000	74 052,78

Uwagi

Środki te przeznaczone są na nabycie i utrzymanie sprzętu w restauracjach i stołówkach oraz części kosztów ich działalności.

Pokrywają one również koszty bieżących przeróbek i bieżącej wymiany wyposażenia w restauracjach i stołówkach.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 1 6 5 4 — Centrum Małego Dziecka (żłobek)

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 838 000	2 950 000	3 077 000,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału Trybunału w Centrum Małego Dziecka i Centrum Nauki w Luksemburgu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

TYTUŁ 2 — BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
2 0	Budynki i koszty dodatkowe	5	62 663 000	62 265 000	70 358 308,36
2 1	Informatyka, wyposażenie i majątek ruchomy: nabycie, najem i utrzymanie	5	18 338 500	18 632 500	18 611 025,71
2 3	Bieżące wydatki administracyjne	5	1 496 500	2 843 000	1 710 641,60
2 5	Zebrań i konferencje	5	587 500	696 500	507 756,20
2 7	Informacja: nabywanie, archiwizacja, wytwarzanie i rozpowszechnianie	5	3 413 500	3 148 500	4 231 054,65
Tytuł 2 — Ogółem			86 499 000	87 585 500	95 418 786,52

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
2 0	Budynki i koszty dodatkowe					
2 0 0	Budynki					
2 0 0 0	Czynsze	5.2	9 531 500	13 132 000	12 758 042,02	133,85 %
2 0 0 1	Oplata leasingowa	5.2	32 790 000	30 030 000	42 019 048,39	128,15 %
2 0 0 3	Zakup nieruchomości	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Budowa budynków	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych	5.2	1 350 000	1 520 000	310 585,27	23,01 %
2 0 0 8	Ekspertyzy i pomoc techniczna związane z projektami z zakresu nieruchomości	5.2	976 000	1 440 000	1 405 703,29	144,03 %
<i>Artykuł 2 0 0 — Razem</i>			44 647 500	46 122 000	56 493 378,97	126,53 %
2 0 2	Koszty związane z budynkami					

2 0 2 2	Sprzątanie i utrzymanie obiektów	5.2	7 965 500	7 153 000	5 852 316,07	73,47 %
2 0 2 4	Zużycie energii	5.2	3 854 000	2 870 000	2 379 087,37	61,73 %
2 0 2 6	Ochrona i nadzór nad budynkami	5.2	5 779 000	5 684 000	5 239 200,84	90,66 %
2 0 2 8	Ubezpieczenia	5.2	112 000	112 000	107 536,03	96,01 %
2 0 2 9	Inne wydatki związane z budynkami	5.2	305 000	324 000	286 789,08	94,03 %
	<i>Artykuł 2 0 2 — Razem</i>		18 015 500	16 143 000	13 864 929,39	76,96 %
	Rozdział 2 0 — Ogółem		62 663 000	62 265 000	70 358 308,36	112,28 %

Artykuł 2 0 0 — Budynki

Pozycja 2 0 0 0 — Czysze

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
9 531 500	13 132 000	12 758 042,02

Uwagi

Środki te przeznaczone są na opłacenie czynszów za budynki zajmowane przez instytucję.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 0 1 — Opłata leasingowa

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
32 790 000	30 030 000	42 019 048,39

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie rat opłaty leasingowej za budynki będące przedmiotem umowy leasingowej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 0 3 — Zakup nieruchomości

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Pozycja 2 0 0 5 — Budowa budynków

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Niniejsza pozycja ma obejmować ewentualne przyznanie środków przeznaczonych na budowę budynków.

Pozycja 2 0 0 7 — Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 350 000	1 520 000	310 585,27

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wykonywania różnych prac porządkowych z zakresu zagospodarowania, w skład których wchodzi w szczególności: budowa ścian działowych, zakładanie zasłon, okablowanie, malowanie, tapetowanie, pokrycie podłóg, zakładanie sufitów podwieszanych i innych instalacji technicznych z nimi związanych,
- wydatki związane z pracami wynikającymi z ekspertyz i pomocy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 0 8 — Ekspertyzy i pomoc techniczna związane z projektami z zakresu nieruchomości

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
976 000	1 440 000	1 405 703,29

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z ekspertyzami i pomocą techniczną związanymi z projektami na znaczącą skalę z zakresu nieruchomości.

Artykuł 2 0 2 — Koszty związane z budynkami

Pozycja 2 0 2 2 — Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
7 965 500	7 153 000	5 852 316,07

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów utrzymania i sprzątania, zgodnie z obowiązującymi umowami, budynków i instalacji technicznych, a także na wydatki związane z pracami i materiałami niezbędnymi w celu utrzymania (malowanie, naprawy itp.) budynków zajmowanych przez instytucję.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 2 4 — Zużycie energii

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
3 854 000	2 870 000	2 379 087,37

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ciepłej.

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacuje się na 120 000 EUR.

Pozycja 2 0 2 6 — Ochrona i nadzór nad budynkami

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
5 779 000	5 684 000	5 239 200,84

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ochrony budynków zajmowanych przez instytucję.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 2 8 — Ubezpieczenia

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
112 000	112 000	107 536,03

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek wynikających z umów ubezpieczenia budynków zajmowanych przez instytucję.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 0 2 9 — Inne wydatki związane z budynkami

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
305 000	324 000	286 789,08

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków bieżących związanych z budynkami, nieujętych w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności podatków drogowych, asenizacji, wywozu śmieci, znaków drogowych itp.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 2 1 — INFORMATYKA, WYPOSAŻENIE I MAJĄTEK RUCHOMY: NABYCIE, NAJEM I UTRZYMANIE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
2 1	Informatyka, wyposażenie i majątek ruchomy: nabycie, najem i utrzymanie					
2 1 0	Wyposażenie, koszty eksploatacji oraz usługi związane z informatyką i telekomunikacją					
2 1 0 0	Nabycie, prace, konserwacja i utrzymanie wyposażenia i oprogramowania	5.2	5 315 000	5 371 000	4 889 910,88	92,00 %
2 1 0 2	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją, opracowaniem i utrzymaniem oprogramowania i systemów	5.2	9 928 000	9 883 000	10 069 258,71	101,42 %
2 1 0 3	Oplaty telekomunikacyjne	5.2	802 000	800 000	926 615,30	115,54 %
	<i>Artykuł 2 1 0 — Razem</i>		16 045 000	16 054 000	15 885 784,89	99,01 %
2 1 2	Meble	5.2	636 000	926 000	1 026 692,06	161,43 %
2 1 4	Wyposażenie i instalacje techniczne	5.2	254 000	244 000	398 717,83	156,98 %
2 1 6	Pojazdy	5.2	1 403 500	1 408 500	1 299 830,93	92,61 %
	Rozdział 2 1 — Ogółem		18 338 500	18 632 500	18 611 025,71	101,49 %

Artykuł 2 1 0 — Wyposażenie, koszty eksploatacji oraz usługi związane z informatyką i telekomunikacją

Pozycja 2 1 0 0 — Nabycie, prace, konserwacja i utrzymanie wyposażenia i oprogramowania

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
5 315 000	5 371 000	4 889 910,88

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów nabycia, wymiany, najmu, naprawy i konserwacji wszelkiego sprzętu i wyposażenia informatycznego, biurowego i telekomunikacyjnego (w tym telefaksów, sprzętu do przeprowadzania wideokonferencji i sprzętu multimedialnego) oraz urządzeń do tłumaczenia konferencyjnego, takich jak kabiny, słuchawki, zestawy elektroniczne do tłumaczenia simultanicznego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 1 0 2 — Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją, opracowaniem i utrzymaniem oprogramowania i systemów

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
9 928 000	9 883 000	10 069 258,71

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac z zakresu analiz i programowania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 2 1 0 3 — Opłaty telekomunikacyjne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
802 000	800 000	926 615,30

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszelkich wydatków telekomunikacyjnych, jak abonamenty i koszty połączeń (stacjonarne i komórkowe).

Obejmują także wydatki związane z siecią transmisji danych.

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacuje się na 50 000 EUR.

Artykuł 2 1 2 — Meble

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
636 000	926 000	1 026 692,06

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

— zakup dodatkowego umeblowania,

- wymianę części meblowania mającego więcej niż 15 lat i meblowania nienadającego się do naprawy,
- najem meblowania,
- pokrycie kosztów konserwacji i naprawy meblowania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 1 4 — Wyposażenie i instalacje techniczne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
254 000	244 000	398 717,83

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- zakup wyposażenia technicznego,
- pokrycie wydatków związanych z wymianą wyposażenia technicznego, a w szczególności sprzętu audiowizualnego, sprzętu do archiwizacji, bibliotecznego oraz różnych narzędzi dla warsztatów konserwacji budynków, sprzętu do powielania, rozpowszechniania i dla poczty wewnętrznej,
- pokrycie kosztów najmu wyposażenia i instalacji technicznych,
- pokrycie kosztów konserwacji i naprawy wyposażenia ujętego w niniejszym artykule.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 1 6 — Pojazdy

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 403 500	1 408 500	1 299 830,93

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- pokrycie kosztów zakupu pojazdów,
- wymianę pojazdów mających największy przebieg ponad 120 000 km,
- pokrycie kosztów najmu i użytkowania samochodów wynajętych,
- pokrycie kosztów konserwacji, naprawy, garażowania, opłat parkingowych, przejazdu autostradami i ubezpieczenia samochodów służbowych.

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacuje się na 84 700 EUR.

ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
2 3	Bieżące wydatki administracyjne					
2 3 0	Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku	5.2	658 500	736 000	699 844,79	106,28 %
2 3 1	Obciążenia finansowe	5.2	50 000	20 000	15 086,25	30,17 %
2 3 2	Koszty obsługi prawnej i odszkodowania	5.2	20 000	20 000	8 579,00	42,90 %

2 3 6	<i>Oplaty pocztowe</i>	5.2	350 000	350 000	635 000,00	181,43 %
2 3 8	<i>Inne wydatki administracyjne</i>	5.2	418 000	1 717 000	352 131,56	84,24 %
Rozdział 2 3 — Ogółem			1 496 500	2 843 000	1 710 641,60	114,31 %

Uwagi

Artykuł 2 3 0 — Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
658 500	736 000	699 844,79

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów nabycia materiałów kancelaryjnych i biurowych:

- papieru kserograficznego, kserokopii i faktur,
- papieru i materiałów piśmiennych,
- materiałów dla powielarni,
- materiałów dla poczty wewnętrznej,
- materiałów do nagrywania dźwięku,
- druków i formularzy,
- materiałów do sprzętu informatycznego i telekomunikacyjnego,
- innych materiałów nieuwjętych w wyliczeniu.

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacuje się na 1 100 EUR.

Artykuł 2 3 1 — Obciążenia finansowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
50 000	20 000	15 086,25

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie opłat bankowych (marże, prowizje, inne opłaty) oraz inne obciążenia finansowe.

Odsetki narastające na rachunku instytucji uwzględniono w dochodach.

Artykuł 2 3 2 — Koszty obsługi prawnej i odszkodowania

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
20 000	20 000	8 579,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w szczególności, honorariów adwokatów reprezentujących pracowników instytucji w sporach instytucji z jej urzędnikiem lub innym pracownikiem oraz na odszkodowania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 3 6 — Opłaty pocztowe

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
350 000	350 000	635 000,00

Uwagi

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 3 8 — Inne wydatki administracyjne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
418 000	1 717 000	352 131,56

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- pokrycie kosztów różnych ubezpieczeń (w szczególności od odpowiedzialności cywilnej, kradzieży, ryzyk związanych z wyposażeniem do obróbki tekstu, ryzyk z zakresu elektroniki),
- zakup, konserwację i czyszczenie, w szczególności: tóg sędziowskich, strojów woźnych i kierowców, ubrań roboczych personelu powielarni i konserwatorów,
- pokrycie różnych kosztów zebrań wewnętrznych,
- pokrycie kosztów przeprowadzek i transportu sprzętu, mebli i materiałów biurowych,
- pokrycie wydatków operacyjnych poniesionych przez usługodawców,
- pokrycie wydatków operacyjnych nieujętych w poprzednich pozycjach.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 2 5 — ZEBRANIA I KONFERENCJE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
2 5	Zebrania i konferencje					
2 5 2	<i>Koszty przyjęć i wydatki reprezentacyjne</i>	5.2	149 000	197 000	131 153,51	88,02 %
2 5 4	<i>Zebrania, kongresy i konferencje</i>	5.2	291 000	326 000	239 529,94	82,31 %
2 5 6	<i>Wydatki związane z informacją i udziałem w wydarzeniach publicznych</i>	5.2	147 500	173 500	137 072,75	92,93 %
2 5 7	<i>System informacji prawnej</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
Rozdział 2 5 — Ogółem			587 500	696 500	507 756,20	86,43 %

Artykuł 2 5 2 — Koszty przyjęć i wydatki reprezentacyjne

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
149 000	197 000	131 153,51

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków wynikających ze zobowiązań instytucji w zakresie przyjęć i reprezentacji oraz na

koszty przyjęć i wydatki reprezentacyjne członków personelu.

Artykuł 2 5 4 — Zebrania, kongresy i konferencje

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
291 000	326 000	239 529,94

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na organizację, wraz z ministerstwami sprawiedliwości, seminariów i innych szkoleń w siedzibie instytucji dla sędziów i innych prawników z państw członkowskich.

Rozwój orzecznictwa instytucji oraz sądów krajowych w zakresie prawa Unii wymaga spotkań studyjnych z udziałem sędziów wyższych instancji sądowych krajowych oraz znawców prawa Unii.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów organizacyjnych, w tym kosztów podróży i pobytu uczestników.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 5 6 — Wydatki związane z informacją i udziałem w wydarzeniach publicznych

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
147 500	173 500	137 072,75

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zakup i zlecenie wykonania prac upowszechniających prawo Unii, inne wydatki na informację oraz koszty prac fotograficznych oraz na dopłaty do kosztów wizyt studyjnych w instytucji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 5 7 — System informacji prawnej

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie ewentualnego udziału instytucji, na wniosek Komisji, w kosztach funkcjonowania systemu informacji prawnej (uzupełnianie i rozpowszechnianie międzyinstytucjonalnej bazy danych).

ROZDZIAŁ 2 7 — INFORMACJA: NABYWANIE, ARCHIWIZACJA, WYTWARZANIE I ROZPOWSZECHNIANIE

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
2 7	Informacja: nabywanie, archiwizacja, wytwarzanie i rozpowszechnianie					
2 7 0	Konsultacje, ekspertyzy i studia o ograniczonym charakterze	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	Wydatki na dokumentację, bibliotekę i archiwizację	5.2	1 351 500	1 333 500	1 263 606,74	93,50 %
2 7 4	Wytwarzanie i rozpowszechnianie					

2 7 4 0	Dziennik Urzędowy	5.2	650 000	630 000	600 000,00	92,31 %
2 7 4 1	Publikacje o charakterze ogólnym	5.2	1 412 000	1 185 000	2 367 447,91	167,67 %
	<i>Artykuł 2 7 4 — Razem</i>		2 062 000	1 815 000	2 967 447,91	143,91 %
	Rozdział 2 7 — Ogółem		3 413 500	3 148 500	4 231 054,65	123,95 %

Artykuł 2 7 0 — Konsultacje, ekspertyzy i studia o ograniczonym charakterze

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Artykuł 2 7 2 — Wydatki na dokumentację, bibliotekę i archiwizację

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 351 500	1 333 500	1 263 606,74

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- zakup książek, dokumentów i innych wydawnictw, a także na wymianę istniejących zasobów,
- prace w zakresie oraz zakup danych informatycznych dotyczących informacji prawnej,
- wyposażenie i materiały biblioteczne,
- pokrycie kosztów prenumeraty gazet, czasopism niespecjalistycznych i różnych wydawnictw periodycznych,
- pokrycie kosztów zamówienia serwisów agencji prasowych,
- koszty oprawy i konserwacji dzieł bibliotecznych,
- pokrycie kosztów dostępu do zewnętrznych systemów informacji prawnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Artykuł 2 7 4 — Wytwarzanie i rozpowszechnianie

Pozycja 2 7 4 0 — Dziennik Urzędowy

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
650 000	630 000	600 000,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztu publikacji dokumentów instytucji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacuje się na 20 000 EUR.

Pozycja 2 7 4 1 — Publikacje o charakterze ogólnym

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
1 412 000	1 185 000	2 367 447,91

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów druku i rozpowszechniania *Zbioru Orzeczeń Trybunału*, w tym orzecznictwa Sądu i Sądu do spraw Służby Publicznej, a także Skorowidza orzecznictwa z zakresu prawa Unii.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów wydania raportu rocznego Trybunału i innych broszur prezentujących Trybunał, będących do dyspozycji odwiedzających.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

TYTUŁ 3 — WYDATKI WYNIKAJĄCE Z WYKONYWANIA PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
3 7	Wydatki szczególne niektórych instytucji i organów	5	52 000	45 000	30 322,40
	Tytuł 3 — Ogółem		52 000	45 000	30 322,40

ROZDZIAŁ 3 7 — WYDATKI SZCZEGÓLNE NIEKTÓRYCH INSTYTUCJI I ORGANÓW

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012	2012/2014
3 7	Wydatki szczególne niektórych instytucji i organów					
3 7 1	Wydatki szczególne Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej					
3 7 1 0	Koszty postępowania	5.2	52 000	45 000	30 322,40	58,31 %
3 7 1 1	Komitet arbitrażowy ustanowiony na mocy art. 18 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artykuł 3 7 1 — Razem</i>		52 000	45 000	30 322,40	58,31 %
	Rozdział 3 7 — Ogółem		52 000	45 000	30 322,40	58,31 %

Artykuł 3 7 1 — Wydatki szczególne Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej

Pozycja 3 7 1 0 — Koszty postępowania

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
52 000	45 000	30 322,40

Uwagi

Środki te mają za zadanie zapewnić właściwe funkcjonowanie wymiaru sprawiedliwości w wypadkach zwolnienia od kosztów sądowych oraz w zakresie kosztów udziału świadków i biegłych, wizji lokalnych oraz pomocy prawnej, honorariów adwokatów i innych kosztów, jakie instytucja może ewentualnie ponieść.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Pozycja 3 7 1 1 — Komitet arbitrażowy ustanowiony na mocy art. 18 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

TYTUŁ 10 — INNE WYDATKI

Dane liczbowe

Tytuł Rozdział	Treść	RF	Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
10 0	Środki rezerwowe		p.m.	p.m.	0,—
10 1	Rezerwa na nieprzewidziane wydatki	5.2	p.m.	p.m.	0,—
	Tytuł 10 — Ogółem		p.m.	p.m.	0,—

ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI

Dane liczbowe

Budżet 2014	Środki 2013	Wynik 2012
p.m.	p.m.	0,—

1. S — PERSONEL

1.1. S 1 — Sekcja IV — Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej

KATEGORIE I GRUPY ZASZEREgowANIA	Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej			
	2014		2013 (z wyjątkiem budżetu korygującego nr 4/2013)	
	ETATY STAŁE	ETATY TYMCZASOWE	ETATY STAŁE	ETATY TYMCZASOWE
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	45 ¹	47 ²	45 ³	45 ⁴
AD 13	120	—	100	—

1W tym 1 AD 15 *ad personam*.

2W tym 1 AD 15 *ad personam*.

3W tym 1 AD 15 *ad personam*.

4W tym 1 AD 15 *ad personam*.

AD 12	99 ⁵	72	102 ⁶	68
AD 11	50	79	67	75
AD 10	52	37	42	34
AD 9	196	2	136	2
AD 8	100	1	170	1
AD 7	175	—	156	—
AD 6	27	—	44	—
AD 5	52	28	49	28
OGÓLEM	931	267	926	254
AST 11	10	—	10	—
AST 10	17	1	12	1
AST 9	30	—	29	—
AST 8	47	5	41	5
AST 7	56	31	67	29
AST 6	62	24	65	24
AST 5	65	49	66	47
AST 4	91	42	81	42
AST 3	167	11	140	10
AST 2	40	6	84	5
AST 1	39	—	57	—
OGÓLEM	624	169	652	163
WSZYSTKICH OGÓLEM	1 555⁷	436	1 578⁸	417
Suma całkowita	1 991⁹		1 995¹⁰	

5W tym 1 AD 14 *ad personam*.

6W tym 1 AD 14 *ad personam*.

7Nie dotyczy rezerwy na nieprzewidziane wydatki dla urzędników oddelegowanych do gabinetów członków Trybunału Sprawiedliwości, Sądu lub Sądu do spraw Służby Publicznej (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3) bez przyznania środków.

8 Nie dotyczy rezerwy na nieprzewidziane wydatki dla urzędników oddelegowanych do gabinetów członków Trybunału Sprawiedliwości, Sądu lub Sądu do spraw Służby Publicznej (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3) bez przyznania środków.

9Zapełnienie w niepełnym wymiarze czasu pracy niektórych etatów może być uzupełnione zatrudnieniem innych pracowników na zwolnione w ten sposób etaty w danej kategorii.

10Zapełnienie w niepełnym wymiarze czasu pracy niektórych etatów może być uzupełnione zatrudnieniem innych pracowników na zwolnione w ten sposób etaty w danej kategorii.